



OBEC LUBOTICE

SPRAVODAJ

Ročník 12, číslo 5

www.lubotice.eu

október 2010

KOMUNÁLNE VOĽBY 2010

Zoznam kandidátov pre voľby starostu obce v LUBOTICIACH 27. novembra 2010

1. Štefan Krajčí, MVDr., 56 r., veterinárny lekár, Lubotice, Korabinského 7, nezávislý kandidát

Zoznam kandidátov pre voľby poslancov OcÚ v LUBOTICIACH, 27. Novembra 2010

- 1. Martin Bañas**, 50 r., technik, Lubotice, Korabinského 13, KDH
- 2. Jozef Čajka**, 39 r., skladník, Lubotice, Korabinského 57, KDH
- 3. Darina Čorejová**, Bc., 51 r., učiteľka, Lubotice, Makarenkova 98, SDKÚ-DS
- 4. Jaroslav Daňo**, MUDr., PhD., 47 r., Lekár, Lubotice, Nižňanská 17, SMER
- 5. Oto Dluhoš**, 45 r., obchodný referent, Lubotice, Pod Hájom 21, SMER
- 6. Miroslav Fečík**, Ing., 46 r., bankový pracovník, Lubotice, Jána Kostru 30, nezávislý kandidát
- 7. Iveta Hambaleková**, Mgr., 46 r., učiteľka, Lubotice, Za potokom 10, SMER
- 8. Július Hanudel**, Ing., 42 r., bankový pracovník, Lubotice, Hapákova 3, SMER
- 9. Matej Harčár**, Ing., 56 r., vedúci agentúry, Lubotice, Gagarinova 19, SMER
- 10. Mária Havajová**, 58 r., ekonómka, Lubotice, Nižňanská 19, KDH
- 11. Lubomír Hricišák**, Ing., 49 r., technik, Lubotice, Jána Kostru 22/A, KDH
- 12. Andrej Hudaček**, 51 r., podnikateľ, Lubotice, Korabinského 44, HZD
- 13. František Husovský**, 53 r., technik, Lubotice, Makarenkova 31, KDH
- 14. Ingrid Janáková**, Mgr., 36 r., manažér kvality pre klienta, Lubotice, Tekeľova 3, SDKÚ-DS
- 15. Miroslav Kormaník**, 49 r., technik, Lubotice, Kalinčiaková 21, KDH
- 16. Jaroslav Košuda**, 48 r., živnostník, Lubotice, Tekeľova 2, SDKÚ-DS
- 17. Peter Kožuško**, 55 r., skladník, Lubotice, Strážnická 24, SMER
- 18. Ján Krasnay**, Ing., 61 r., stavebný technik, Lubotice, Jedľová 2, SDKÚ-DS
- 19. Milan Kručay**, PhDr., CSc., 74 r., vysokoškolský pedagóg, Lubotice, Tekeľova 4, MOST - HÍD
- 20. Jozef Kužma**, Mgr., 31., predajca vozidiel, Lubotice, Jedľová 3, SDKÚ-DS
- 21. Dušan Lőrinc**, 58 r., podnikateľ, Lubotice, Jána Kostru 12, HZD
- 22. Vladimír Lukáč**, Mgr., 35 r., učiteľ, Lubotice, Jána Kostru 16, KDH

- 23. Miroslav Makara**, JUDr., 47 r., právnik, Lubotice, Jána Kostru 73, SDKÚ-DS
- 24. František Marcinčin**, Ing., 50 r., referent pre odborné šk., Lubotice, Kapušianska 9, SMER
- 25. Jozef Markocsy**, Ing., 48 r., živnostník, Lubotice, Hapákova 11, SDKÚ-DS
- 26. Anna Murajdová**, Ing., 52 r., ekonómka, Lubotice, Domašská 18, SDKÚ-DS
- 27. Štefan Olejník**, 32 r., technik, Lubotice, Makarenkova 27/A, KDH
- 28. Vladimír Palaj**, 57 r., živnostník, Lubotice, Jána Kostru 18, nezávislý kandidát
- 29. Slavomír Paríľák**, Ing., 36 r., riaditeľ, Lubotice, Krížna 14, KDH
- 30. Gejza Sabanoš**, 49 r., strojný zámočník, Lubotice, Domašská 45, SDKÚ-DS
- 31. Rudolf Širotnák**, 59 r., strážna služba, Lubotice, Bardejovská 41, SMER
- 32. Ladislav Šimko**, 41 r., čašník, Lubotice, Makarenkova 36, SMER
- 33. Viera Štroncerová**, Mgr., 54 r., učiteľka MŠ, Lubotice, Jána Kostru 31, nezávislý kandidát
- 34. Mária Turlíková**, Ing., 51 r., štátny zamestnanec, Lubotice, Korabinského 29, nezávislý kandidát
V Luboticiach 15.10.2010

Ján Olejník v.r., predseda miestnej volebnej komisie

OZNÁMENIE

*obce Lubotice o čase a mieste konania volieb
do orgánov samosprávy obcí, o utvorení volebných okrskov
a určení volebných miestností na území obce Lubotice.*

Obec Lubotice podľa § 26 zákona NR SR č. 346/1990 Z.z. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov informuje, že voľby na území obce Lubotice sa budú konať v sobotu **27. novembra 2010 v čase od 7.00 hod. do 20.00 hod.**

V zmysle § 10 citovaného zákona pre voľby do orgánov samosprávy obce sú vytvorené 3 okrsky a ich volebné miestnosti:

Okrsk č. 1 – OcÚ Lubotice, Čsl. letcov 2 – malá zasadačka, *ulice*: Bardejovská, Chmeľová, Domašská, Jána Kostru, Kapušianska, Lubochnianska, Rampová, Strážnická, Korabinského

Okrsk č. 2 – OcÚ Lubotice, Čsl. letcov 2 – veľká zasadačka, *ulice*: Cintorínska, Ku ihrisku, Kalinčiaková, Makarenkova, Nižňanská, Čsl. letcov, Ku Bánovcu, Pod Hájom, Šebastovská, Záhradná

Okrsk č. 3 – Materská škola Lubotice, Čsl. letcov 2 *ulice*: Hájnova, Platanova, Za potokom, Šalgovická, Gagarinova, Jedľová, Krížna, Bánovecká, Púpavová, Tekeľova, Hapákova, Vrchná, Fialková

MVDr. Štefan Krajčí, starosta obce

Z JEDNANIA OBECNÉHO ZASTUPITEĽSTVA

Záver z rokovania OcZ Ľubotice dňa 13. 9. 2010

Obecné zastupiteľstvo zobralo na vedomie:
Správu o kontrole plnenia prijatých uznesení
Informáciu o plnení rozpočtu obce za 1. polrok 2010
Informáciu o priebehu investičných aktivít obce
Informáciu o realizácii investičných aktivít, ktoré neboli zahrnuté do plánu schválených investičných aktivít na rok 2010

Obecné zastupiteľstvo prijalo nasledovné uznesenia:

Uznesenie 2/8/2010: OcZ

a) schvaľuje začatie obstarávania aktualizácie ÚPN obce Ľubotice pod názvom „ÚPN obce Ľubotice, Zmeny a doplnky 2010“

b) žiada starostu obce zabezpečiť obstaranie „ÚPN obce Ľubotice, Zmeny a doplnky 2010“ v súlade s § 2a ods. 1 a § 19a ods. 2 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov

Uznesenie 3/8/2010: OcZ v zmysle § 9 zákona SNR č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov, určuje pre voľby do orgánov samosprávy obcí v roku 2010 v obci Ľubotice jeden volebný obvod, v ktorom sa pre volebné obdobie 2010 – 2014 volí 9 poslancov obecného zastupiteľstva

Uznesenie 4/8/2010: OcZ v nadväznosti na svoje uznesenie č. 6/7/2010 zo dňa 8.7.2010 o schválení zámeru predať pozemok priamym predajom podľa § 9a ods. 1 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, schvaľuje predaj pozemku č. KN-C 3310/2 o výmere 520 m² vo vlastníctve obce Ľubotice Vasilovi Bakovi, ul. 17. novembra 92, Prešov za cenu 24,88 €/m².

Uznesenie 5/8/2010: OcZ schvaľuje predaj časti pozemku KN-Cč.318/1 o výmere 25 m² v zmysle GP č. 56/2010 vyhotoveného Jozef Vavrenec - GEOMAP, Tulčík a úradne overeného Správou katastra Prešov dňa 13.09.2010 pod č. 1222/10, Jánovi Lukáčovi, Gagarinova 22, Ľubotice za cenu 35 €/m². OcZ predaj posudzuje ako prípad hodný osobitného zreteľa v zmysle §9a ods. 8 písm. e) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

Uznesenie 6/8/2010: OcZ ukladá predsedovi komisie majetkoprávnej a obecného rozvoja prejednať žiadosť spoločnosti PREMETAL MON, s. r. o. na mieste a predložiť stanovisko na zasadnutí OcZ v októbri.

Obecné zastupiteľstvo sa uznieslo na tomto VZN:

Všeobecne záväzná nariadenie obce Ľubotice č. 2/2010 o poskytovaní sociálnych služieb na území obce Ľubotice.

MVDr. Štefan Krajčí, starosta obce

Záver z rokovania OcZ obce Ľubotice dňa 11. 10. 2010

Uznesenie 2/9/2010: OcZ schvaľuje zmenu rozpočtu obce na rok 2010 rozpočtovým opatrením č. 1/2010

Uznesenie 3/9/2010: OcZ schvaľuje zmenu právnej formy MŠ Ľubotice bez právnej subjektivity na Materskú školu Ľubotice s právnou subjektivitou ako rozpočtovú organizáciu obce Ľubotice s účinnosťou od 1.1.2011

Uznesenie 4/9/2010: OcZ súhlasí so zriadením vecného bremena v prospech Miroslava Slávika, Marka Čulena 2, Prešov na pozemku parc. č. KN-C 2416 k. ú. Ľubotice vo vlastníctve obce Ľubotice na inžinierske siete (voda, kanál, plyn) v celkovej dĺžke 130,09 m za jednorázovú odplatu vo výške 3,50 €/m.

Uznesenie 5/9/2010: OcZ schvaľuje ročnú odmenu pre starostu obce vo výške 13,5% základného ročného platu v zmysle zákona NR SR č. 253/1994 Z. z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest v znení neskorších predpisov a ročnú odmenu pre hlavného kontrolóra obce vo výške 9% základného ročného platu v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

Uznesenie 6/9/2010: OcZ schvaľuje odkúpenie parciel č. KN-C 3180/3 o výmere 79 m² a č. KN-C 3180/25 o výmere 8 m od Ing. Pavla Spišáka, Hájnova 6, Ľubotice podľa LV č. 2619 v cene 13,27 €/m². Pozemky sa nachádzajú pod telesom cesty na ul. Gagarinova.

MVDr. Štefan Krajčí, starosta obce

OZNAMY OBECNÉHO ÚRADU

Cintorín v Ľuboticiach

Do konca *októbra 2010* Vám budú doručené nájomné zmluvy na hrobové miesta na cintoríne v Ľuboticiach. Po podpísaní zmluvy Vás žiadame jeden výtlačok vrátiť na obecný úrad.

Zároveň žiadame tých, ktorí neobdržia nájomnú zmluvu a na cintoríne majú hrobové miesto, kde sú pochovaní príbuzní, aby svoju povinnosť za miesto uhradili splnili do *31.12.2010*.

Naši seniori - jubilanti oslavovali

2. október 2010 bol dňom, kedy sme si u nás v obci uctili našich seniorov – jubilantov. Starosta obce im spolu s pracovníkmi obecného úradu pripravil posedenie v reštaurácii Obecný dom. Ešte pred samotným posedením bola o 10:30 hod. v našom kostole za jubilantov odslúžená sv. omša. Po nej sa už oslávenci presunuli do reštaurácie. Program začal pekným príhovorom p. starostu obce MVDr. Štefana Krajčího. Nasledoval prípitok a gratulácie spojené s odovzdaním kvetín a darčiekov. Nechýbal ani chutný obed, dobré vínko, zákusok či káva. O kultúrne spestrenie sa postarali svojím spevom súbory Radosť z Prešova a Keľemešské furmani. K prítomným sa za jubilantov prihovorili p. PhDr. Milan Kručay a p. Ján Sás, ktorý k dobrej nálade prispel aj zopár vtipnými príhodami. Spoločný čas strávený v družnej debatae a v príjemnej atmosfére ubehol všetkým rýchlo.

Veríme, že všetkým prítomným zostal po návrate domov dobrý pocit zo spoločne prežitého stretnutia. A všetkým jubilantom ešte raz *ŽIVIO*.

Bohuš Geleta



Deň s veľkým „D“

František Potocký Dušan Petráš
Marko Černický Vladimír Janeček
Ela Majirská Karolína Vasiľová
Tatiana Pariľáková Matúš Hudaček



Posledné zbohom

Oľga Vilcegová rod. Gmitrová 57 r.
Jolana Bačová rod. Palkaninová 80 r.
Marta Pecuchová rod. Pribulová 83 r.



Spolu kráčať životom budú

Mgr. Michal Račko a Antónia Paričiová
Peter Slach a Bc. Anna Poláková
Mgr. Jozef Kehl a Terézia Muranská
Ing. Ivo Vaľko a Mgr. Martina Šmihulová rod. Grešová
Peter Sochovič a Martina Markušová
Jozef Tokár a Mgr. Lucia Mydlová



Šarkaniáda 2010

Sobotné krásne slnečné a teplé dopoludnie priviedlo malých aj skôr narodených na náš športový areál. Deti, ale aj dospelí sem prišli púšťať šarkanov. Po privítaní sme sa s deťmi zahrali zopár hier, v ktorých družstvá detí súťažili medzi sebou. Museli prejsť papierovým chodníkom, zahráli sa na Popolušku či hľadali rôzne predmety.

Keď nám trochu začalo fúkať, nič nám nebránilo vypustiť šarkanov na oblohu. Niekomu to išlo lepšie, niekomu horšie, všetci bojovali so slabým vetrom. Aj napriek tomu sa väčšine z nás podarilo "prinútiť" šarkanov lietať.

Samozrejme aj tento rok sme udelili ceny, a to Eme Hvizdošovej za najoriginálnejšieho šarkana (ako jediná mala doma vyrobeného šarkana), Lukáš Pastula si odniesol cenu za šarkana s najdlhším chvostom a za najsmiešnejšieho šarkana bola ocenená Kristína Korečková.

Každý z účastníkov dostal sladkú odmenu. Na konci tejto akcie sme si všetci pochutnali na "šarkanej torte", ktorú nám pripravili pani Geletová a pani Okruhľanská, za čo im ďakujeme. :)

A o rok sa stretneme zase.

Bohuš Geleta

Z MATERSKEJ ŠKOLY



Týždeň zdravej výživy v materskej škole

V dnešnej dobe je zdravá výživa súčasťou životného štýlu každého moderného človeka. Už deti predškolského veku vedia, aké je dôležité jesť veľa ovocia a zeleniny, lebo obsahujú vitamíny. Jedným z cieľov predprimárnej edukácie je aj učiť deti chrániť si svoje zdravie, vrátane využitia zdravej výživy a ochrany životného prostredia.

Aj preto sa v našej MŠ niesol druhý októbrový týždeň v znamení ovocia a zeleniny, ktorá je súčasťou zdravej výživy. Deti si počas celého týždňa nosili do MŠ jablká, hrušky, hrozno, mrkvu, kapustu... Pani učiteľky pripravili deťom zaujímavé edukačné aktivity:

- kreslenie, maľovanie, strihanie, modelovanie ovocia a zeleniny
- piesne, básne o ovoci a zelenine
- pohybová hra: „ Na hrušky“, „ Koza a záhradník“
- rozprávka: „ Ako ježkovia oberali hrušky“, „ Zeleninové kráľovstvo“
- grafomotorické cvičenia v pracovných zošitoch
- jazyček, čo ochutnávaš
- výstava pre rodičov „ Zdravý jedálny lístok“

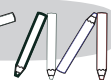


Touto cestou by sme sa chceli srdečne poďakovať všetkým rodičom, pracovníčkam školskej jedálne, ktorí prispeli svojimi „vitaminovými dobrotami“ a tým sme mohli spoločne s deťmi zrealizovať pripravené edukačné aktivity a vzájomne sa ponúknuť chutným ovocím a zeleninou. Teší nás, že naše deti urobili pre svoje zdravie niečo viac a mali z toho veľkú radosť. Veríme, že ovocie a zelenina sa s väčšou chuťou stane súčasťou ich stravy aj v ďalších dňoch.

Za kolektív MŠ Lubotice uč. Bc. Lubica Krišová

ŠKOLSKÉ PRÍSPEVKY

Európsky deň rodičov



Pekné počasie, areál školy plný ľudí – rodičov i detí, množstvo atrakcií a chutný guláš i občerstvenie...to je stručná charakteristika Európskeho dňa rodičov v ZŠ Lubotice.

Akcia sa konala 8. 10. 2010. Po prvých dvoch vyučovacích hodinách, ktoré boli rodičom ponúknuté ako hodiny otvorené aj pre nich, nasledoval bohatý program v areáli školy i v Panskej záhrade, kde si mohli žiaci i rodičia pozrieť ukážky z práce polície a hasičov.

A čo ponúkal areál školy? Pastvu pre oči v podobe drevených hračiek, bižutérie, práce kaderničiek i kozmetičiek. Nechýbali športové súťaže na ihrisku i v telocvični, jazykové kvízy, šach, súťaže za žetóny pre žiakov. Rodičia sa mohli zapojiť do dobrovoľného darovania krvi a bol pre nich pripravený aj chutný guláš.

Veríme, že sme opäť raz prežili spolu - rodičia, učiteľia i žiaci – chvíle, ktoré vytvárajú predpoklad pre budovanie pekných vzájomných vzťahov.



POHĽADY DO MINULOSTI



"Dejiny sú svedkom času, svetlom pravdy, živou pamäťou,
učiteľkou života a poslom minulosti."

CICERO

Cieľom tejto rubriky je priblížiť minulosť – históriu obce (regiónu) a zaspomínať si na časy "minulé". Naše deti sa učia v škole kto je Ján Hus, Napoleon, Mária Terézia či Lenin, ale zanedbávame osobnosti, ktoré žili v našej obci vo vzťahu k svojej vlastnej histórii. História, to nie sú len osobnosti, ale aj vzácne historické klenoty, ktorými sa môže popýšiť aj naša obec: Kaštieľ, Pamätník 2. sv. vojny, Synagóga, bohatá história školstva a mnohé iné. Zdrojom informácií pre nás nebudú len knihy alebo archív, ale hlavne spomienky najstarších občanov našej obce, ktoré budeme prinášať v podobe rozhovorov.

To znamená, že sa zameriame na regionálne dejiny, ktoré chýbajú v učebniciach dejepisu. Týmto zároveň vyzývame všetkých, ktorí majú chuť prispieť, aby akékoľvek informácie a nápady posielali na adresu: kniznica@lubotice.eu, prípadne doručili osobne.

Začínáme už v budúcom čísle! :)

Mgr. I. Hambaleková

ŠPORTOVÉ OKIENKO



Reprezentačné postrehy z Majstrovstiev sveta juniorov leteckých modelárov zo Salonty v Rumunsku.

MS juniorov sa zúčastnilo reprezentačné družstvo Slovenska v zložení Matej Beták, Samuel Zachara (obaja z Trenčianskej Turnej) a Šimon Potocký (Lubotice). Ako pomocník a náhradník svoju prácu dobre zastal Štefan Potocký.

Z Prešova sme vycestovali v nedeľu 1.8.2010. Po pricestovaní do Salonty a ubytovaní v penzióne Elise, sa celá skupina zaprezentovala. V pondelok prebehli "oficiality" (preberanie modelov, úvodný ceremoniál otvorenia MS) a tréning. V utorok bol deň „D“, presun na letisko, príprava na súťaž a boje mohli začať. Príjemné a celkom pekné počasie dalo preveriť všetkých súťažiacich. Hlavne družstvá vyzbrojené najnovšími technickými novinkami (Švéd, USA, Rusi), ukázali svoju silu.

Naše družstvo sa umiestnilo na 12. mieste, jednotlivci na 21. (Beták), 30. (Zachara) a 43. mieste (Šimon Potocký, u ktorého ešte stále pretrvávali bolesti v zranenej nohe). Potešila aj pochvala pre Štefana Potockého ako pomocníka trénera. Záverečný ceremoniál MS, ktoré boli neocenenou skúsenosťou pre našich mladých reprezentantov, bol v piatok.

Svoje výkony v Rumunsku predviedli 7.8.2010 ďalší naši členovia výpravy a to na SP Salonta Cup, kde Štefan Potocký skončil 23. Ako junior a Gabriel Hudák na 6. mieste medzi seniormi. Gabriel Hudák zaznamenal výborné umiestnenia na SP: 1. „Kietrz Cup“ v Poľsku, 33. „Novohrad Cup“ v Maďarsku a 17. Mura CUP v Maďarsku.

Milan Minárik

Výsledky futbalových zápasov

A – mužstva (IV. Liga Sever)

22.08.	Levoča – Lubotice	0:0
29.08.	Kľušov – Lubotice	0:0
05.09.	Lubotice – Kežmarok	2:3
12.09.	Pakostov – Lubotice	3:2
19.09.	Lubotice – Breznica	4:1
26.09.	Kračúnovce – Lubotice	0:3
03.10.	Lubotice – Kendice	2:0
10.10.	B. N. Ves – Lubotice	0:3
17.10.	Lubotice – D. Klčovo	0:0

V dobrých výkonoch pokračuje aj naše B - mužstvo (III. Trieda Prešov), ktoré z posledných 11 zápasov vyhralo 8. Viac informácií z futbalového diania prinesieme v ďalšom čísle, po ukončení jesennej časti súťaže.

Ing. K. Hriciák, predseda TJ

OKIENKO ZÁHRADKÁRA



V sobotu 15.10.2010 sa záhradkári z Lubotic zúčastnili športového medzinárodného turnaja v Gorlicach. Lubotice reprezentovali Marcinčin F., Marcinčinová I., Marcinčin O., Lukáč M., Hriciák L., Novotný V. Po víťazstvach nad Bardejovom a Gorlicami (2:00), sa naše družstvo umiestnilo na prvom mieste. Úspešní sme boli aj v bedmintone, súťaž žien vyhrala Iveta Marcinčinová a Oliver Marcinčin sa umiestnil na treťom mieste v súťaži mužov. Celkove družstvo Lubotic sa umiestnilo na druhom mieste za domácimi Gorlicami. Po športovej časti nasledovala kultúrna časť, kde si záhradkári navzájom vymenili svoje skúsenosti.

Niekoľko rád pre najbližšie mesiace:

- ovocie a zeleninu je najvýhodnejšie skladovať pri teplotách od 0 do 2 °C v špeciálne stavaných a zariadených skladoch.
- koreňová zelenina sa môže uskladniť aj v hrobliach.
- pokračujeme ešte v sadení jahôd
- rozmnožujeme aj ríbezle (výhonky narežeme na odrezky dlhé 0,15 – 0,20 m a odlistíme. Odrezky sadíme do pôdy šikmo a nad povrchom pôdy necháme aspoň jedno očko. Vysadené odrezky zavlažíme a prihrnieme suchou zeminou)
- po ukončení zberu odstraňujeme staré a choré stromy
- koncom mesiaca začíname s výsadbou a podsadbou ovocných stromčekov a krov.
- petržlen zberáme len také množstvo, ktoré spotrebujeme do konca zimy. Zvyšok ponecháme na záhone a môžeme ho zberať po rozmrznutí pôdy až do mája.
- kučeravý a ružičkový kel môžu ostať na hriadke, dobre znášajú aj silnejšie mrazy.
- koncom mesiaca môžeme ešte vysádzať cibuľku (hlbšie priemer cibuľky 20 až 30 mm), ktorá skoro na jar slúži ako lahôdková cibuľka.

Ing. František Marcinčin, predseda ZO SZZ Lubotice

V prípade záujmu reagovať na výzvu z niektorého článku môžete svoje pripomienky poselať na redakcia@obeclubotice.sk, alebo volať na t.č. 051/7480900

Vydavateľ: Obecný úrad Lubotice, redakčná rada: MVDr. Š. Krajčí, MUDr. J. Daňo, Mgr. I. Hambaleková, K. Grichová, J. Potocká, zodpovedný redaktor: Mgr. T. Feč, grafické spracovanie: D. Potocká, registr. číslo: OÚ-OŠ a K/12/99, Minist.kultúry EV 3150/09, vychádza: podľa potreby, náklad: 1000 ks, Tlačí STEEVEPRESS, Sekčovská 34, Prešov-Šalgovik